



MALTA

**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tas-7 ta' Lulju, 2006

Citazzjoni Numru. 12/2006

A

-vs-

B

Il-Qorti;

Rat l-att tac-citazzjoni pprezentata fit-12 ta' Jannar, 2006 li permezz taghha l-attur ippremetta:

Illi l-attur u l-konvenuta izzewgu fis-17 ta' Dicembru 1988, certifikat taz-zwieg anness u markat Dok. A, mill-liema zwieg twieldu zewgt itfal u liema zwieg tkisser irrimedjabilment u l-partijiet isseparaw konsenswalment;

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi l-kunsens tal-attur ghal dan iz-zwieg inkiseb b'qerq dwar xi kwalita' tal-parti l-ohra li tista' mix-xorta taghha tfixkel serjament il-hajja mizzewga;

Illi l-kunsens tal-partijiet ghal dan iz-zwieg kien vizzjat b'difett serju ta' diskrezzjoni ta' gudizzju fuq il-hajja mizzewga jew fuq id-drittijiet u d-dmirijiet essenzjali taghha, jew b'anomalija psikologika serja li taghmilha mpossibbli ghal dik il-parti li taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taz-zwieg;

Illi l-kunsens tal-partijiet ghal dan iz-zwieg inkiseb bl-eskluzjoni pozittiva taz-zwieg innifsu, jew ta' xi wiehed jew aktar mill-elementi essenzjali tal-hajja mizzewga, jew tad-dritt ghall-att taz-zwieg;

Illi l-kunsens tal-partijiet kien marbut ma' kondizzjoni li tirreferi ghall-futur;

Illi l-partijiet ma kellhomx fiz-zmien li sar iz-zwieg, ukoll minhabba raguni temporanja, setghat intelletwali jew ta' rieda bizzejjed biex jinholoq kunsens ghaz-zwieg;

Illi ghalhekk l-imsemmi zwieg huwa null ai termini tas-subartikli 19 (1) (c), 19 (1) (d), 19 (1) (f), 19 (1) (g), 19 (1) (h);

Ghalhekk titlob lil din l-Onorabbli Qorti ghaliex m'ghandhiex;

1. Tiddeciedi u tiddikjara illi z-zwieg kuntrattat bejn l-attur u l-konvenuta huwa null u bla effett.

Bl-ispejjez kontra l-konvenuta illi hija minn issa ngunta ghas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attur mahlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenuta pprezentata fil-11 ta' Mejju, 2006 li permezz taghha eccepjet;

1. Illi hija taqbel illi z-zwieg taghha ma' zewgha l-attur huwa null u bla effett fil-ligi, dan pero minhabba ragunijiet imputabbli lill-attur zewgha;

2. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenuta mahlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat l-affidavits ta' l-attur, ta' omissis; tal-konvenuta u ta' omissis.

Rat il-verbal tas-seduta tat-23 ta' Gunju, 2006 illi permezz tieghu l-kawza thalliet ghas-sentenza.

Ikkunsidrat;

Illi l-attur qed jitlob l-annullament taz-zwieg kontrattat bejn il-partijiet fis-17 ta' Dicembru, 1988 a bazi ta' l-Artikolu 19 (1) (d), (f), (g) u (h) tal-Kapitolu 255 tal-Ligijiet ta' Malta. Il-konvenuta taqbel mat-talba attrici, izda kif dejjem irritenew il-Qrati Maltin *"F' materja ta' zwieg illi huwa ta' ordni pubbliku, ma tistax taghmilha daqshekk facli li parti tirrepeti kliem il-ligi u l-parti l-ohra tammetti u b'hekk jirrendu z-ziewg annullabli bl-iktar mod facli u espedjenti. Hawn ma ahniex fil-kamp ta' kreditu likwidu jew responsabilita' ta' xi kollizzjoni, imma f'kamp l-iktar delikat u serju u l-Qorti ma tistax thalli nies li kappriccizoment wara xi zmien ta' zwieg jiddeciedu illi kellhom nuqqas ta' diskrezzjoni fuq iz-zwieg u meta jkollhom siehba jew sieheb iehor jergghu jakkwistaw malajr din id-diskrezzjoni u jsiru maturi. Fejn jirrizultaw verament ragunijiet ghall-annullament tieghu l-istess zwieg ghandu jigi annullat, pero' dan ma ghandux ikun sabiex jigu akkomodati l-kapricci ta' dak jew l-iehor. Ghalhekk il-kawzali ghall-annullament ghandha tirrizulta cara u minghajr dubbju."* (Anna Tonna vs Alexander Tonna deciza mill-Qorti ta' l-Appell fis-6 ta' Novembru, 1991). Dan japplika anke f' kaz ta' ammissjoni bhal ma hu dak odjern.

L-artikoli citati mill-attur jirrigwardjaw;

19 (1) (d) – vizzju tal-kunsens ta' xi parti li jkun b'difett serju ta' diskrezzjoni fuq il-hajja mizzewga jew fuq id-drittijiet u dmirijiet essenzjali taghha jew b'anomalija serja psikologika li taghmilha impossibbli li dik il-parti taqdi l-obligazzjonijiet essenzjali taz-zwieg;

19 (1) (f) – li l-kunsens ta' xi parti ikun inkiseb b'eskluzzjoni positiva taz-zwieg jew xi element essenzjali tieghu, jew tad-dritt ghall att taz-zwieg .

19 (1) (h) - li l-konvenuta ma kellhiex fiz-zmien taz-zwieg il-fakoltajiet jew rieda bizzzejjed biex johloq kunsens ghaz-zwieg.

Mill-provi mressqa jidher li l-attur kien mgħaggel jizzewweg ghaliex kien imdejjaq hafna d-dar mal-genituri tieghu. Qal li ghalih iz-zwieg kien mezz ta' harba minn dan. Il-konvenuta tippresenta fil-fehm tal-Qorti stampa iktar cara ta' dak li gara u l-kawza tal-falliment taz-zwieg. Huwa car li l-attur ried biss jahrab mid-dar tal-genituri tieghu u ma kienx kommess li jghix ta' mizzewweg. Ghalhekk jirrkorru l-elementi ghall-annullament ai termini tas-sub-incizi ndikati fir-rikors.

Ghal dawn il-mottivi l-Qorti tilqa' t-talba attrici u tiddikjara null iz-zwieg bejn il-kontendenti kontrattat fis-17 ta' Dicembru, 1988. L-ispejjes ikunu bla taxxa.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----